

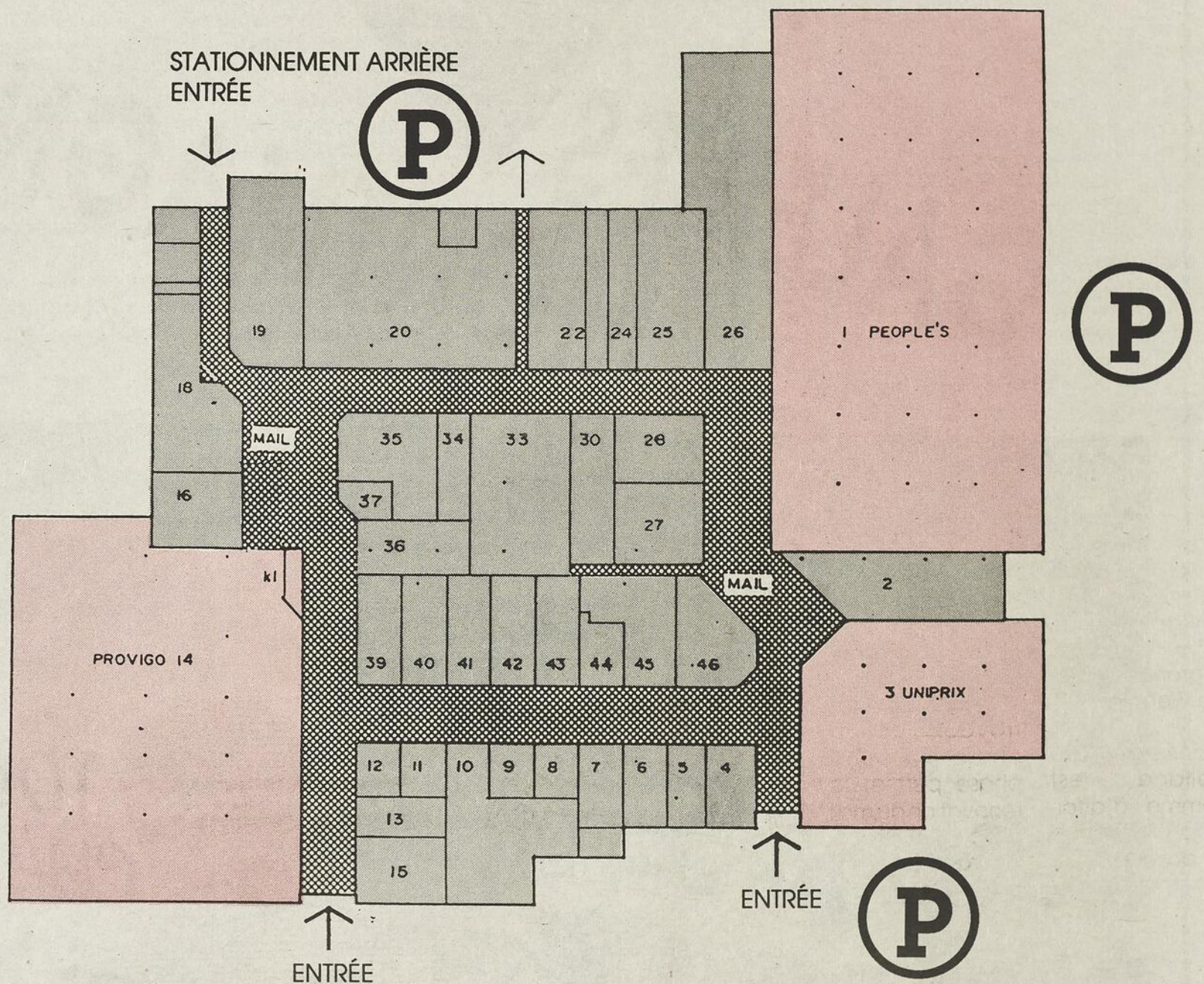
# GALERIES MONTMAGNY



Jean Beaulieu, photographe

Sortie  
Chemin des Poirier  
Autoroute 20

# GALERIES MONTMAGNY



- |  |          |  |  |
|--|----------|--|--|
| ■ <b>ALIMENTATION</b>                    |          |  |  |
| 14 Provigo                               | 248-0912 |  |  |
| 11 Le Naturiste J.M.B.                   | 248-3220 |  |  |
| ■ <b>PHARMACIE</b>                       |          |  |  |
| 3 Uniprix                                | 248-8191 |  |  |
| ■ <b>SERVICES</b>                        |          |  |  |
| 37 Salon Anie-Pier                       | 248-9633 |  |  |
| 47 Salon Coupe-Mod                       | 248-5939 |  |  |
| 13 Club Voyages Montmagny                | 248-0710 |  |  |
| 51 Esso                                  | 248-6030 |  |  |
| ■ <b>MAGASIN DE SPORT</b>                |          |  |  |
| 26 Québec Sportif                        | 248-1282 |  |  |
| ■ <b>CHAUSSURES</b>                      |          |  |  |
| 45 Trans-Canada                          | 248-4611 |  |  |
| 5 Néro Bianco                            | 248-9643 |  |  |
| ■ <b>RESTAURATION</b>                    |          |  |  |
| 10 Chez Hagar                            | 248-4610 |  |  |
| 15 Donut Donut                           | 248-0303 |  |  |
| ■ <b>VÊTEMENTS POUR DAMES</b>            |          |  |  |
| 41 Belle-Mode                            | 248-3833 |  |  |
| 6 Trapèze                                | 248-3554 |  |  |
| 46 Marie-Claire                          | 248-7111 |  |  |
| 43 Lingerie Féminelle                    | 248-5879 |  |  |
| 4 Le Cotonnier                           | 248-3034 |  |  |
| 24 Tébellé                               | 248-8027 |  |  |
| 33 Reitman's                             | 248-0046 |  |  |
| ■ <b>MAGASINS À RAYONS</b>               |          |  |  |
| 1 Peoples                                | 248-2010 |  |  |
| 20 Greenberg                             | 248-8026 |  |  |
| 50 Canadian Tire                         | 248-2602 |  |  |
| ■ <b>SPÉCIALITÉS</b>                     |          |  |  |
| 9 Caméra Expert *                        |          |  |  |
| 22 Montminy Musique                      | 248-5652 |  |  |
| 40 Hallmark                              | 248-4113 |  |  |
| 34 Histoires d'eau                       | 248-4431 |  |  |
| 27 Animalerie Dauphin                    | 248-4467 |  |  |
| 44 Cuir Signé                            | 248-4242 |  |  |
| 18 S.A.Q.                                | 248-6940 |  |  |
| 25 Maxicom                               | 248-8338 |  |  |
| ■ <b>VÊTEMENTS POUR HOMMES ET FEMMES</b> |          |  |  |
| 42 L'Ensemblier                          | 248-8055 |  |  |
| 35 Club Acapulco                         | 248-3371 |  |  |
| 30 Vagabond                              | 248-9053 |  |  |
| 2 Le Jean Bleu                           | 248-9663 |  |  |
| ■ <b>ÉLECTRONIQUE</b>                    |          |  |  |
| 36 Radio Shack                           | 248-2818 |  |  |
| ■ <b>BIJOUX</b>                          |          |  |  |
| 12 Bizou                                 | 248-6818 |  |  |
| ■ <b>ENFANTS</b>                         |          |  |  |
| 7 Les enfants sages                      | 248-9637 |  |  |

\* Ouverture début décembre.  
Développement 1 heure

# Les Galeries Montmagny

À l'automne 1973 commence la construction des Galeries Montmagny, situées à la jonction de deux artères principales à Montmagny, soit le Boul. Taché (route 132) et le Chemin des Poirier, accès direct à l'autoroute 20. La construction nécessitera huit mois de travaux et 1,5 millions \$ d'investissement. À l'ouverture des Galeries Montmagny au printemps 1974, 20 commerçants y seront installés, dont un majeur de l'alimentation, Provigo, et un magasin à rayons de grande superficie, Peoples.

Monsieur Léo Ruelland est l'homme d'affaires d'expérience qui, pour combler un besoin dans la région, décida de construire un centre commercial à Montmagny. Il a su par son initiative offrir aux consommateurs de Montmagny et de la région un centre commercial régional. En 1980, Pierre Ruelland se joint à son père comme administrateur des Galeries Montmagny.

Treize ans après son ouverture, soit en 1987, les Galeries Montmagny connaissent un premier agrandissement qui saura rapatrier sous son toit la pharmacie Uniprix et l'aménagement de trois nouveaux locaux. Des investissements de 800 000 dollars furent nécessaires pour réaliser cette expansion des Galeries Montmagny.

En janvier 1988, les Galeries Montmagny Inc. vendent la moitié de leurs actions au groupe Plaza de Montréal qui possède une bonne expérience dans l'administration de centres commerciaux.

Dix-huit mois plus tard, débutent les travaux du deuxième agrandissement qui, lorsque terminés, ont nécessité des investissements de plus de 6 millions de dollars.

Ce deuxième agrandissement se fait en trois phases bien distinctes. En juillet 1989 débutent les travaux de la phase 1. Cette phase permet la rénovation du mail déjà existant, l'agrandissement de la pharmacie Uniprix et l'aménagement de 20 nouveaux locaux, dans lesquels prendront place des magasins aussi prestigieux que Trans-Canada, Marie-Claire, Le Naturiste J.M.B. etc.

La construction d'un nouveau Provigo correspondant à la phase 2 des travaux qui dureront cinq mois pour se terminer à la fin avril. Avec ce nouveau magasin, Provigo présente à ses clients un nouveau concept alimentaire des années 90. Les mots clé de ce concept sont fraîcheur, espace et spécialité.

La fraîcheur que l'on retrouve dans les fruits et légumes, les viandes et poissons et à la

boulangerie. La largeur des allées donne l'espace pour faciliter une meilleure circulation et les différents comptoirs spécialisés et bien indiqués par leurs couleurs pastels contrastantes permettent au consommateur de trouver facilement ce qu'il recher-

che. Ce nouveau Provigo présente tout pour faciliter les achats du consommateur des années 90 qui n'a pas de temps à perdre et dont le rythme de vie est de plus en plus pressant.

Les travaux de la troisième phase qui correspondent

à la fin des travaux de construction sont complétés en septembre 90. Cette partie des travaux nous offre une cour centrale, nécessaire pour la mise sur pied d'événements d'envergure, éclairée par la lumière extérieure. Un nouvel aménagement pour la

Société des Alcool du Québec ainsi que l'espace pour un futur casse-croûte de grande superficie a également été exécuté.

Donc, 18 mois de travaux furent nécessaires pour donner aux Galeries Montmagny son nouveau look

dynamique des années 90. Les Galeries Montmagny sont fiers d'offrir à sa clientèle un mail agrandi, bien aéré, facile de circulation ainsi qu'une gamme de services et commerces qui sauront satisfaire le consommateur. Les Galeries Montmagny

## ACA PULCO





SANS ENNUI, ÉCHANGE  
● GARANTI ●  
OU REMBOURSEMENT

TOUS NOS  
CHANDAILS  
EN  
TRICOT

seulement  
\$19<sup>99</sup>

LES GALERIES MONTMAGNY  
248-3371

COUTURIÈRE  
SUR PLACE

pour Elle et Lui

# Radio Shack®

**S P É C I A U X**  
EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1990



**Aucun acompte\*  
Aucun paiement\*  
Aucun intérêt\***

**0% FINANCEMENT\***

\*Jusqu'au 31 mars 1991, sur le plan de crédit approuvé Radio Shack Bancharge. Pour téléphone cellulaire CT-102.

**399<sup>00</sup>**


Téléphone cellulaire à prix abordable, facile à transférer d'un véhicule à un autre

- Duplex intégral mains libres
- Mémoire 30 numéros
- Capacité 832 canaux
- Pour planche de bord ou plancher

Un petit prix pour bénéficier de la commodité et de la sécurité sur route. Sorte de 3 W pour portée maximale et réception claire. Avec support et fixations. Un compagnon de voyage parfait pour rester en liaison avec le bureau. 17-1071

support supplémentaire. 17-006 **99.95**

CANTEL AGENT AGRIÉ



**L'heure exacte avec Radio Shack**

A) Montre d'homme. Un style original et une belle aubaine! 63-8103. <b>34.95</b>	pile. 63-5064. <b>14.95</b>
B) Montre-réveil orange au néon. Avec chronomètre. 63-9122. <b>39.95</b>	D) Montre verte au néon. 63-9123. <b>39.95</b>
C) Montre avec calendrier. Étanche. Avec	E) Montre d'homme. Aiguilles plaquées or pour heure/min/seconde. 63-9112. <b>44.95</b>
	F) Montre de dame. 63-9113. <b>44.95</b>

## Un ordinateur avant Noël

**Pourquoi attendre... offrez-vous le Tandy 1000 TL/2 et un écran vidéo monochrome maintenant!**

**999<sup>00</sup>** Total des prix cour. 1488.00

- Microprocesseur Intel® 80286 pour traitement rapide et efficace
- RAM de 640 K et unité de disque 3½", 720 K
- Graphiques, sons numériques et capacités vocales
- Ports série et parallèle
- 2 accès bâton de commande
- Électronique intégrée pour ajouter une unité de disque dur
- DeskMate 3 avec programme d'initiation incorporé
- 4 accès d'extension 10" pour l'expansion du système (25-1602)
- Écran vidéo monochrome TTL-5 (25-8055)

**rabais \$489**

**rabais \$499**

**286 640K**

**1199<sup>00</sup>** Total des prix cour. 1698.00

Technologie de Pointe

**GARANTIE RESPONSABLE**




**rabais JUSQU'À 38%**

**A PARTIR DE 39<sup>95</sup>** ~~59.95~~



**199<sup>95</sup>** P.S.F. 219.00

**Super bas prix sur le TurboGrafx-16**

Le TurboGrafx-16, système vidéo de salon par excellence, vous fait profiter chez vous des jeux les plus populaires. Comprend contrôleur portatif TurboPad et carte de jeu TurboChip. «Keith Courage in Alpha Zones™», une aventure extraordinaire. Préparez-vous donc à affronter les multiples univers de jeu de TurboGrafx où réflexes rapides, nerfs d'acier et tête froide vous feront peut-être gagner. 58-1600.

**Attention : quantités limitées!**

A) RABAIS 25% sur Vigilante\*. 58-1503. Cour. 79.95, solde 59.95  
 B) RABAIS 33%. China Warrior\*. 58-1505. Cour. 59.95, solde 39.95  
 C) RABAIS 38%. Pac-Land\*. 58-1518. Cour. 69.95, solde 42.95  
 D) RABAIS 25%. Final Lap Twin\*. 58-1520. Cour. 79.95, solde 59.95

\*Les quantités sont limitées

**Radio Shack** DÉTAILLANT AUTORISÉ

## YVON MONTMINY ENR.

101, Boul. Taché Ouest, Montmagny **248-2818**

ORDINATEURS  
SYSTÈMES DE SONS ET DE COMMUNICATION  
PIÈCES ET ACCESSOIRES ÉLECTRONIQUES  
VENTE ET SERVICE

# Impact économique des Galeries Montmagny

Les Galeries Montmagny sont une source économique importante pour la ville de Montmagny et ses environs englobant un territoire d'un rayon de plus de 60 km. Mais important jusqu'à quel point? Quel est l'importance économique d'un centre commercial situé en région comme les Galeries Montmagny?

Dernièrement, on terminait le deuxième agrandissement des Galeries Montmagny au coût de 6 Millions de dollars. Cet argent a servi à la construction, l'agrandissement et à la rénovation du centre commercial. Ces investissements étaient essentiels pour le bon fonctionnement des Galeries Montmagny. Il se livre une compétition féroce et de

tout instant dans le commerce au détail, donc il est nécessaire de rester à l'affût des nouveautés et d'offrir aux clients ce qu'ils désirent.

Les Galeries Montmagny possédaient avant son agrandissement une vocation majoritairement locale, c'est-à-dire que l'on y retrouvait des boutiques à propriétaires locaux présents dans le commerce. Avec l'agrandissement, les propriétaires des Galeries Montmagny ont voulu donner une vocation équilibrée de commerces locaux et régionaux. Les commerces locaux étant déjà bien établis et reconnus, ils n'ont eu qu'à attirer des investisseurs régionaux comme Trans-Canada, Animalerie Dau-

phin, Reitman's et le tour était joué. Plusieurs nouveaux investisseurs venaient injecter des sommes très importantes dans l'économie locale. Le tout réalisé, 45 commerçants forment la force économi-

que que sont les Galeries Montmagny. Cette association de marchands très importants et non négligeables génère des ventes annuelles de plus de 30 millions \$ en plus de fournir de l'emploi à plus de 250

personnes ce qui est peu dire.

L'agrandissement ne fut pas seulement favorable aux commerçants des Galeries Montmagny mais à toute la ville de Montmagny. L'expansion de ce

centre commercial a permis d'offrir aux consommateurs ce qu'ils voulaient et ainsi freiner l'exode vers d'autres centres. Cette augmentation d'achalandage est favorable pour toute l'économie de la

région que ce soit restaurants, stations d'essence ou tout autre commerce. Que ce soit directement ou indirectement, il est évident que les Galeries Montmagny jouent un rôle économique très important.

## BOUTIQUE Tébelle

*Tout pour un Noël en beauté...  
Une foule de suggestions-cadeaux*

*Venez nous voir!*

*Nous saurons vous conseiller*

**UN REGARD SUR LA MODE...**

**BIBYANE DOYON,**  
prop.

**248-8027**

**LES GALERIES  
MONTMAGNY**



Une industrie,  
source d'emplois

**LES GALERIES  
MONTMAGNY**

• Plan mise de côté • MasterCard • Visa

## Salon Anie-Pier

L'APPARENCE ET LA  
SENSATION DU NATUREL



SYSTÈME  
BIOLAGE

**ENFIN!**  
DES SOINS CAPILLAIRES MEILLEURS QUE LA NATURE  
Nature et science. Seul le Système Biolage combine les avantages  
des deux pour créer un tout nouveau niveau de santé pour vos  
cheveux et votre cuir chevelu. Redécouvrez les pouvoirs légendaire  
des herbes médicinales. Offrez-vous le bien-être que procure  
l'Aromascience<sup>MC</sup>. Vos cheveux peuvent maintenant  
avoir une beauté à l'ancienne... tout en supportant le stress de la  
vie moderne. Des soins capillaires sensés en harmonie avec le  
monde<sup>MC</sup>

### Au Salon Anie-Pier

vous êtes assurés  
d'un accueil  
chaleureux, d'un  
service rapide et  
professionnel.

Au plaisir de  
vous faire  
belle et beau!

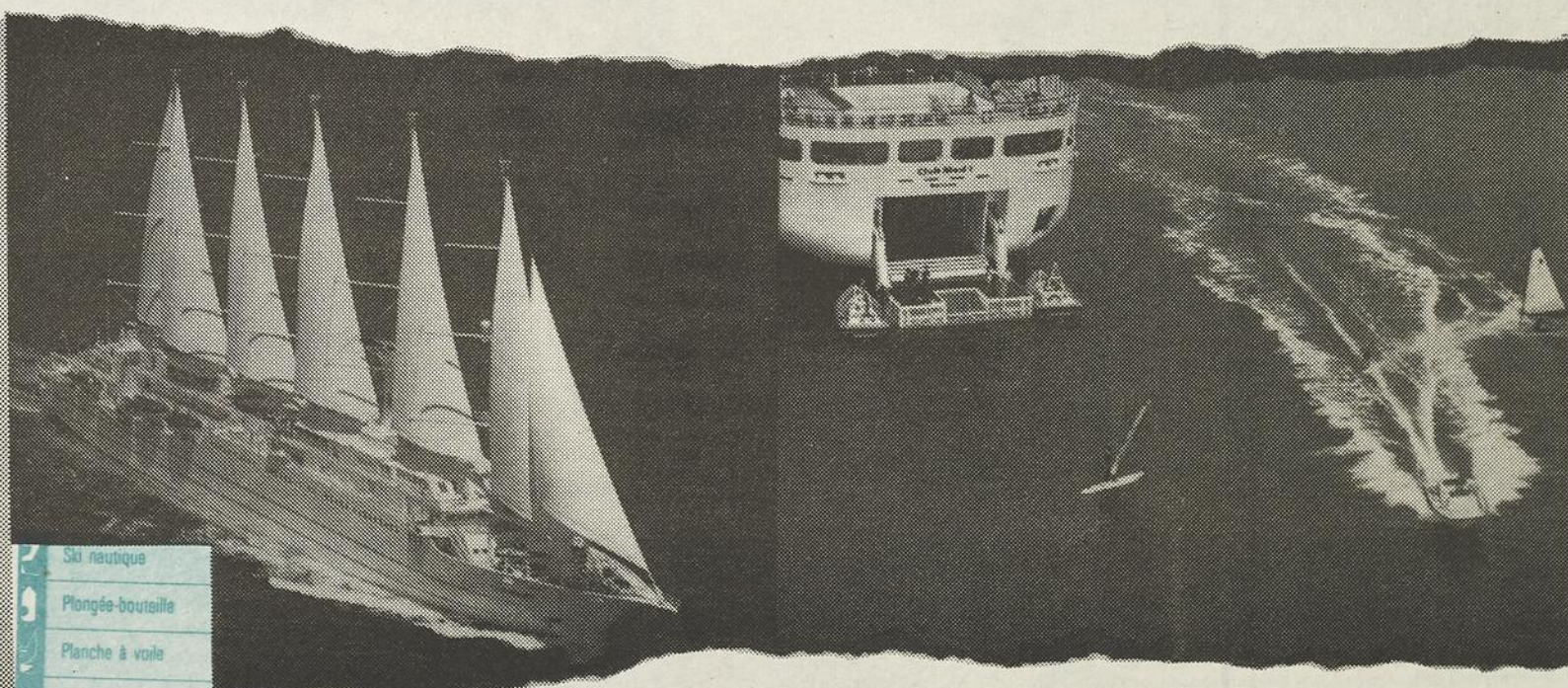
Avec ou sans  
rendez-vous  
248-9633

Prenez vos  
rendez-vous  
immédiatement  
pour la période  
des fêtes

DES SOINS CAPILLAIRES

Matrix

## DÉCOUVREZ LE CLUB MED



- Ski nautique
- Plongée-bouteille
- Planche à voile
- Voile
- Plongée libre
- Piscines
- Exercices aquatiques
- Centre-santé
- Aérobic/gymnastique

Club Med 1

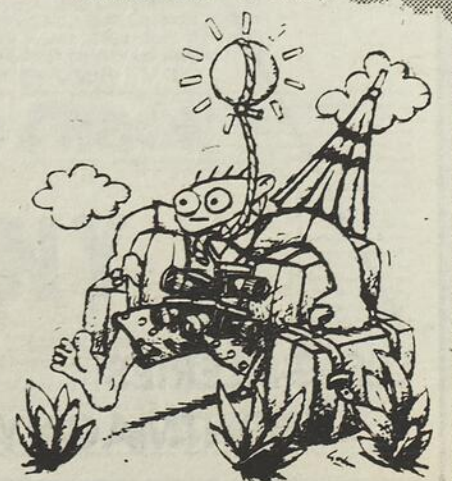
CLUB  
VOYAGES

MONTMAGNY

Lyse, Hélène, Maude et Gisèle, conseillères

Les GALERIES  
MONTMAGNY

248-0710



**LA  
FOLIE  
DU JEANS**

**30%**

**sur certains modèles  
de jeans en denim**

**Vagabond**

***aucune hésitation***

**BIEN D'AUTRES SPÉCIAUX POUR LE TEMPS DES FÊTES**

**GALERIES MONTMAGNY**

• PLAN MISE DE CÔTÉ • VISA et MASTER CARD acceptées

**248-9153**

*Uniprix, on trouve de tout sous un même toit*

- Comptoir postal avec service complet
- Centre de validation de Loto-Québec
- Centre de la photo
- Le plus important comptoir de cosmétiques et de parfums de la région
- Vaste comptoir de produits naturels
- Service d'une pharmacienne homéopathe sur rendez-vous
- Service gratuit de livraison
- Ouvert 7 jours, 7 soirs
- En exclusivité les produits Option Plus  
la qualité à meilleur prix**

**UNIPRIX**

LES GALERIES  
MONTMAGNY

Nicole Arsenault & Associés  
101 Boul. Taché Ouest  
MONTMAGNY 248-8191

*...ça fait du bien!*

LIVRAISON GRATUITE - OUVERT 7 JOURS - 7 SOIRS — de 9h00 am à 9h30 pm

**DONUT**  
**DONUT**

*Vous offre  
comme  
Spécialités*

- BEIGNES
- MUFFINS
- SOUPE (CRÈMES)
- CROISSANTS (SANDWICHES)
- CROISSANTS (DÉJEUNER)
- DANOISES
- BRIOCHES
- DIVERSES PÂTISSERIES

L'excellent *Café* "DONUT DONUT"  
c'est aussi la chance de déguster sur place ou encore, pour apporter

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, Mardi, Mercredi	7:30 h à 17:30 h
Jeudi, Vendredi	7:30 h à 21:00 h
Samedi	7:30 h à 17:00 h

**DONUT**  
**DONUT**

LES GALERIES  
MONTMAGNY

CHEMISE



RABAIS DE

10.00\$

DU PRIX RÉGULIER



Boîte d'emballage cadeau gratuite!



Rabais de 10\$ sur les COTONS-OUATÉS

Levi's



Garantie sans ennui, échange ou remboursement. Couturière sur place.



Levi's

Le Jean Bleu

PLUS QU'UN MAGASIN DE JEANS

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

GALERIES MONTMAGNY 248-9668

# MONTMINY

# Musique

*"Tout pour la musique"*

**En opération depuis près de 38 ans, nous demeurons fidèles aux besoins de notre clientèle toujours grandissante. L'année 1990 fût une année de transition. Les améliorations générées par notre relocalisation, ont su développer une maturité dans notre marché.**

**L'appui moral de notre doyenne Marie-Jeanne Montminy fut un atout lors de ces changements et notre succès lui est dû, nous l'en remercions sincèrement.**

**Notre décoration avant-gardiste contribue à mettre en valeur notre marchandise diversifiée. Que ce soit dans les cassettes - disques compacts - systèmes audio - instruments de musique - feuilles de musique, ainsi que le choix varié de la marchandise que nous vous offrons. Votre confiance en nous a su réaffirmer nos compétences.**

**À chacun de vous, de très Joyeuses Fêtes et au plaisir de vous servir.**

**Profitez des  
mardis  
Polysons**

**2,00\$ de rabais  
sur toutes les cassettes,  
d'une valeur de  
12,00\$ et plus**

**Grand  
Spécial**

**Tous les claviers,  
pianos et orgues  
"Technics"  
à prix très réduits.  
Venez faire  
votre offre**

**2 tirages:**

**lundi le 24 décembre**

**Magasinez chez-nous et  
courez la chance  
de vous mériter:  
1 table laser Toshiba  
d'une valeur de 329\$  
ou 1 clavier électronique  
Casio**

## certificat-cadeau

À: mon petit canard Date: Noël

Certificat cadeau d'une valeur inestimable (pour celle ou celui qui le reçoit, mais de seulement vingt-cinq dollars (25,00\$) pour celle ou celui qui l'offre) applicable sur la marchandise en boutique.

De la part de ton gros lapin

*Le savoir-plaire*

*Des vêtements  
emballants*

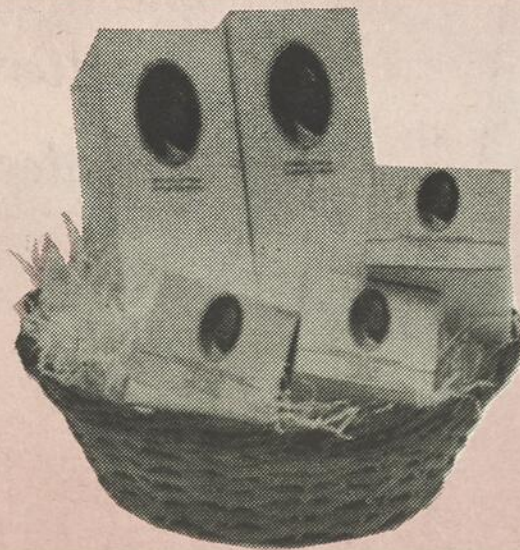
**L'ENSEMBLIER**

# SANTÉ!

*soyez en fête*

**LE NATURISTE**  
*de Jean-Marc Brunel*

**IDÉE CADEAU \***



Belle dans votre peau  
**PRODUITS DE BEAUTÉ  
MARIE-JOSÉE  
LONGCHAMPS**

À l'achat de 2 produits Marie-Josée Longchamps (sauf shampoing et rince-crème), obtenez-en 1 gratuitement

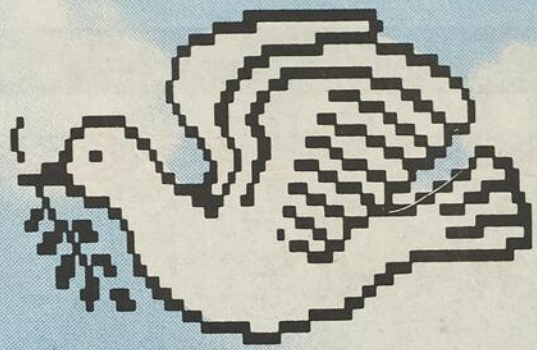
**LE NATURISTE**  
*de Jean-Marc Brunel*

ALIMENTATION  
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES  
(VITAMINES)  
TISANES, HERBAGES  
PRODUITS DE BEAUTÉ  
IMPORTATIONS  
APPAREILS, LIVRES, ETC.

Galerie Montmangy  
101 ouest Boul. Taché  
MONTMAGNY  
248-3220

Lucille  
Coulombe Gendron  
Propriétaire





# Singerie

*V*acancières,

Notre chaleureuse équipe apprécierait vous croiser pour jaser vacances et élégance.

Pour ajouter du pétillant à vos bagages, nos conseillères se feront un plaisir de vous présenter la collection de vêtements de croisière *Pétite Fleur*

*Pétite Fleur* saura vous accompagner à l'aéroport comme à la mer en respectant votre goût de liberté...

*Bonnes vacances!*

Les Galeries  
**248 687**

# le Femminelle

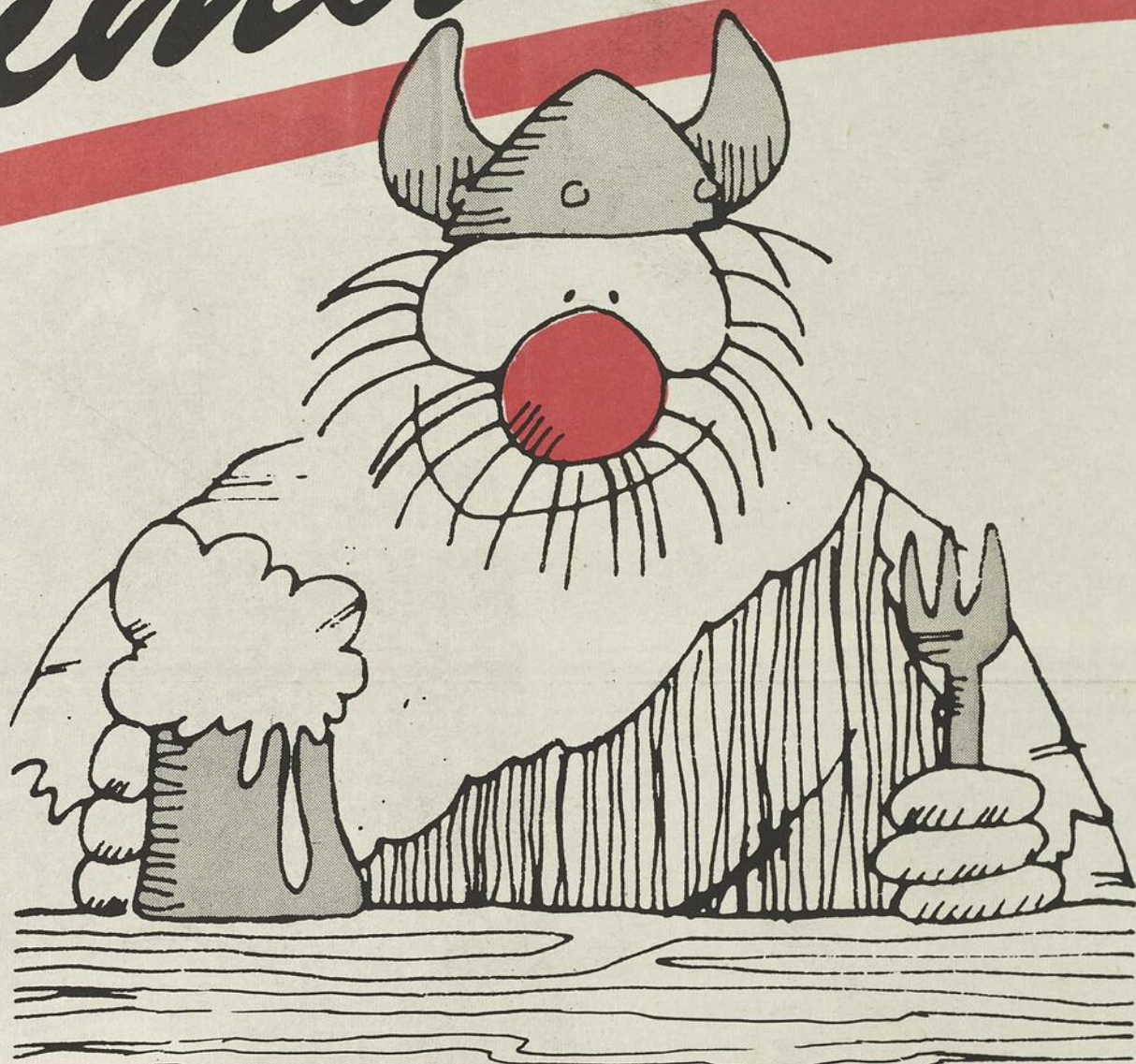


Montmagny  
48 5879

# MAINTENANT

# OUVERT

*le dimanche*



**PIZZA**

**STEAK**

**MENU DU JOUR**

**RESTO • BAR**

**LUNDI AU SAMEDI**

**9:30 h à 1:00 A.M.**

**DIMANCHE**

**10:00 h à 1:00 h A.M.**

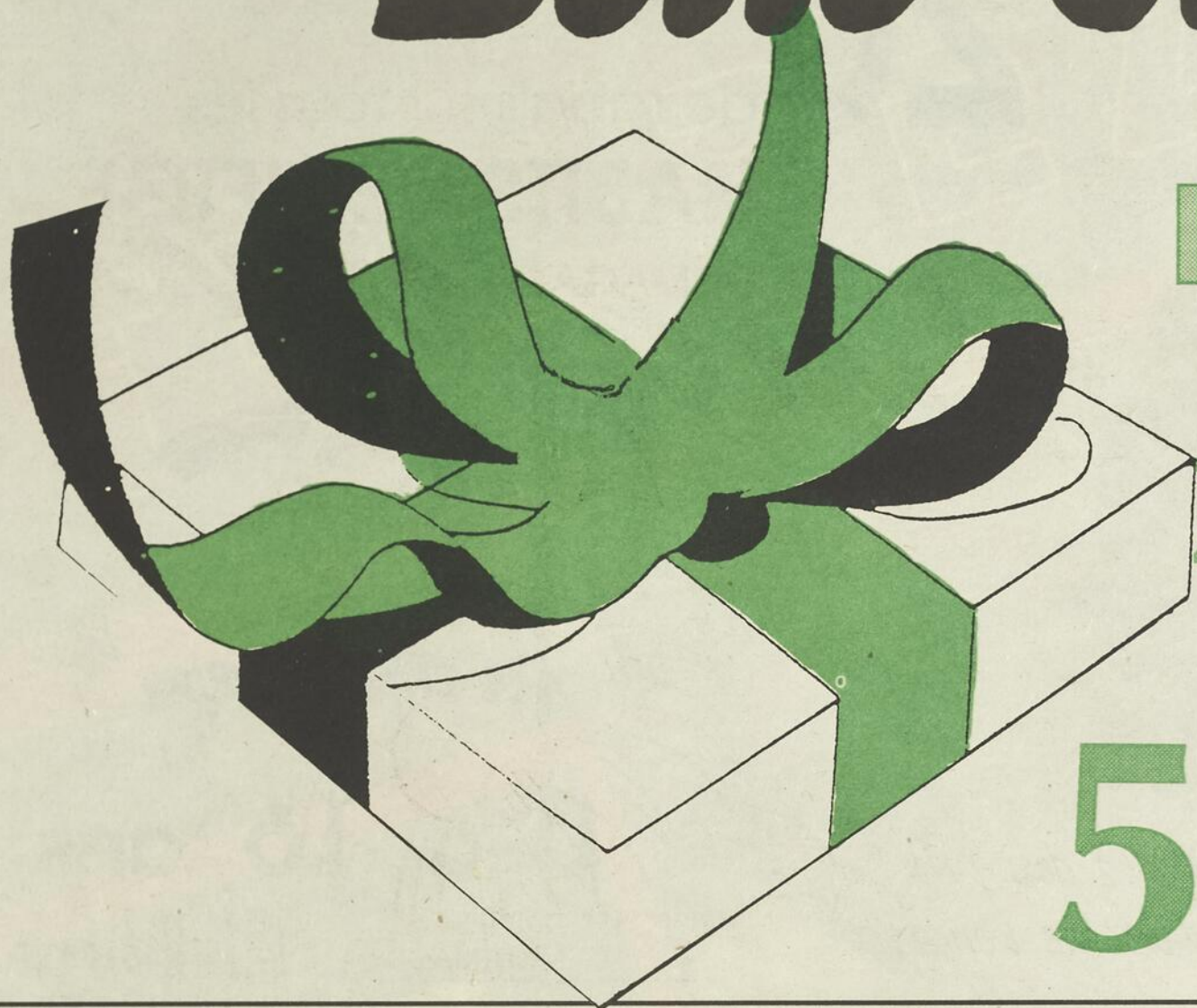
# CHEZ HAGAR

GALERIES MONTMAGNY

Quelques places encore disponibles  
pour vos party des Fêtes

POUR RÉSERVATIONS **André Coulombe 248-4601**

# Belle-Mode



Rabais  
de  
20%  
à

50%

25%

DE RABAIS SUR  
**TOUTE**  
LA MARCHANDISE

50%

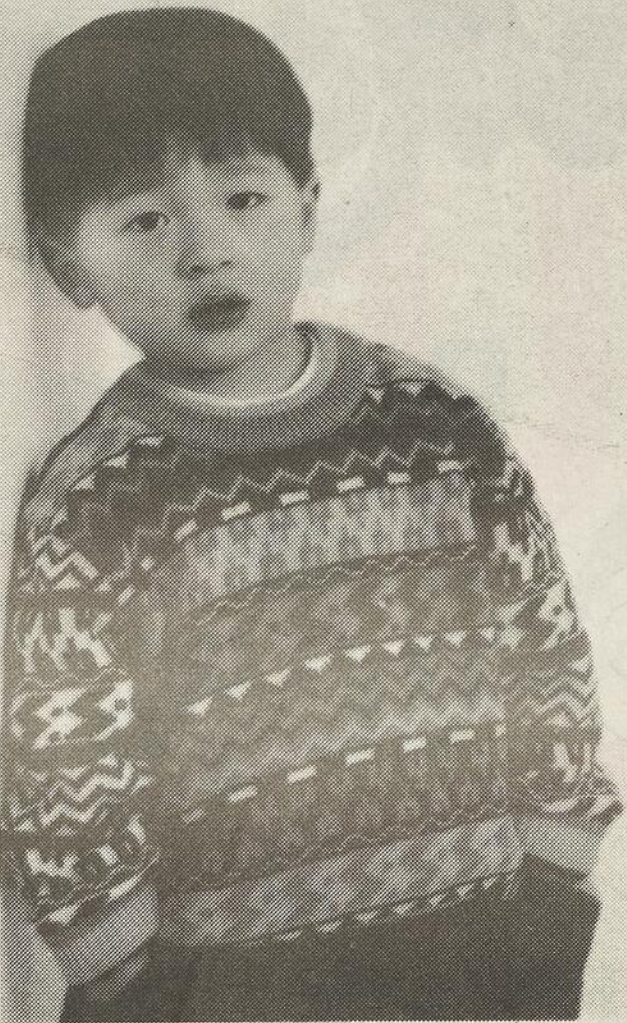
DE RABAIS SUR  
UNE GRANDE  
**SÉLECTION**  
DE **CHAUSSURES**  
ET **BOTTES**



CHAUSSURES

**TRANS-CANADA**

*Sait chausser chacun!*



# 20%

de rabais sur tous les  
**HABITS DE NEIGE**  
EN MAGASIN



## 0 à 16 ans

LES GALERIES  
MONTMAGNY

248-9637

*"La Mode pour enfants à des prix  
qui conviennent à toutes les bourses"*

SALON  
*Coupe-Mod*

*Prêt-à-coiffer*  
pour hommes, femmes et enfants  
Avec ou sans rendez-vous 248-5939  
*Spécial permanente pour Noël*

**LA BEAUTÉ DE  
PAUL MITCHELL®**

PERSONNE NE PREND SOIN DE  
VOS CHEVEUX AUTANT QUE  
VOUS-MÊME. ET PERSONNE NE  
PEUT MIEUX LES COMPRENDRE  
QUE PAUL MITCHELL®.

LES PRODUITS DE SOINS  
CAPILLAIRES PROFESSIONNELS  
PAUL MITCHELL® VOUS  
PERMETTENT DE NETTOYER,  
HYDRATER, SCULPTER ET FIXER  
VOS CHEVEUX, TOUT EN VOUS  
AIDANT À CRÉER VOTRE  
PROPRE LOOK.

DES MILLIERS DE COIFFEURS À  
TRAVERS LE CANADA UTILISENT ET  
RECOMMANDENT PAUL MITCHELL®.  
DEMANDEZ À VOTRE COIFFEUR  
QUELS PRODUITS PAUL MITCHELL®  
SONT IDEALS À VOTRE STYLE.

PAUL MITCHELL®  
VOTRE STYLE L'EXIGE.



**PAUL MITCHELL**

LES PRODUITS PAUL MITCHELL NE SONT PAS TESTÉS SUR LES ANIMAUX.  
MÊME SI ILS ONT ÉTÉ TESTÉS EN PRÉSENCE D'ANIMAUX.  
L'AUTHENTICITÉ DE CES PRODUITS (LOGO) SE BONT VÉRIFIÉS DANS DE  
SURTOUT EN CAS DE DOUTES. PAUL MITCHELL NE GARANTIT EN AUCUN CAS  
UN GARANT UNIFORMITÉ LORSQU'ILS SONT VENDUS PAR DES PROFESSIONNELS DE



LES GALERIES  
MONTMAGNY seulement

248-5939



JPL INTERNATIONAL INC.  
1905 St. Amable, St. Laurent, Québec, L4A 2E1 (514) 314-1114

# TRAPÈZE

OSEZ  
LA MODE...



LES GALERIES  
MONTMAGNY

248-3554

INTERNATIONAL  
**le Cotonnier**  
CONCEPT  
®

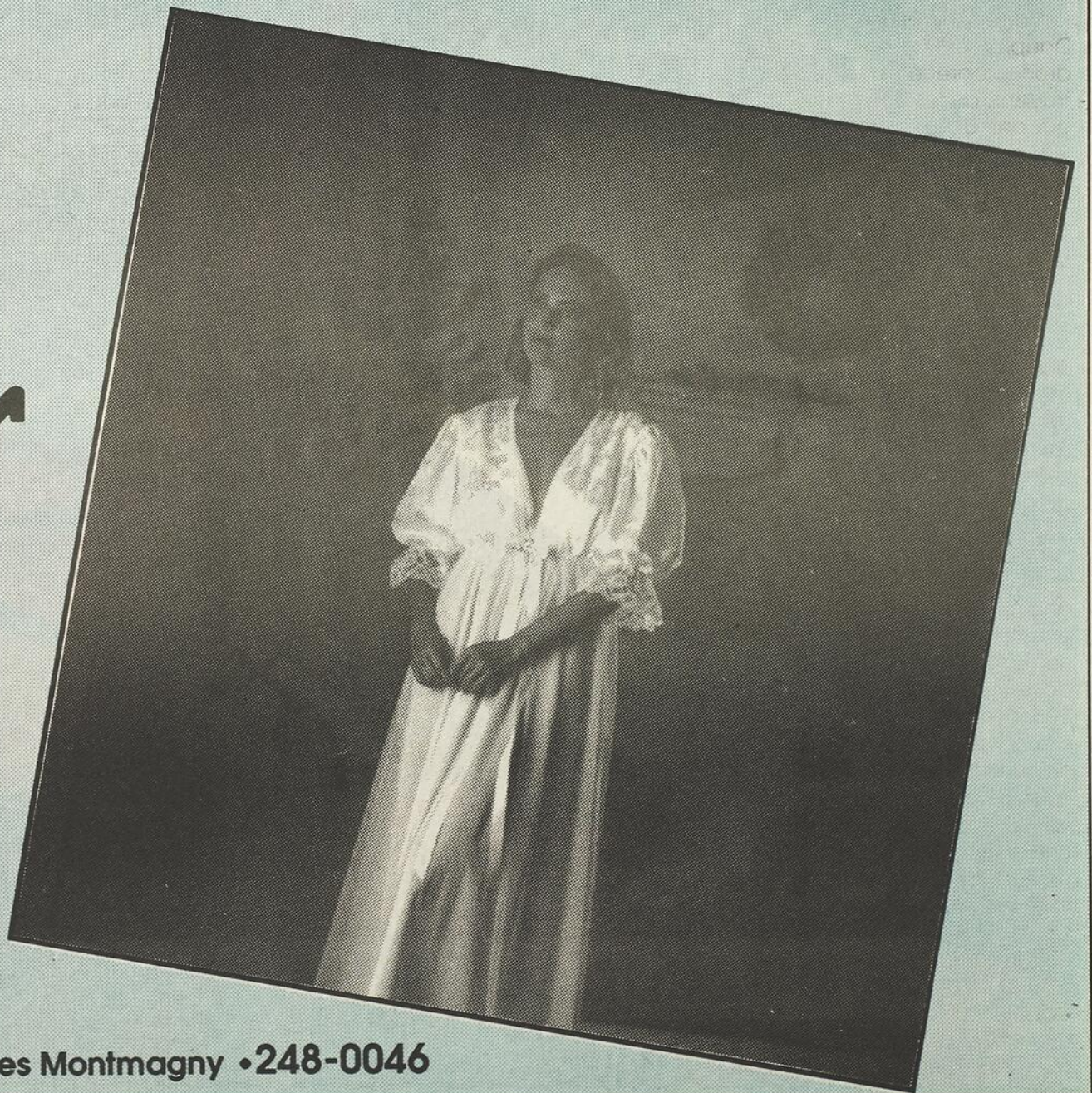
# Super Vente

**2** POUR **1**

SUR UNE COLLECTION DE VÊTEMENTS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN

LE COTONNIER GALERIES MONTMAGNY 248-3034

**Reitman**



**Reitman**

•Les Galeries Montmagny •248-0046

# Animalerie Dauphin aux Galeries Montmagny

ANIMALERIE DAUPHIN la plus grande organisation dans le domaine de l'animalerie dans l'est du Canada, a ouvert en juillet dernier sa vingt-cinquième animalerie au

Québec, aux Galeries Montmagny.

Depuis l'ouverture de son premier magasin à

Joliette en 1977, les dirigeants de ce réseau de franchises, ont su apporter une constante amélioration

à leur concept, en faisant de l'animalerie, un magasin moderne où rien n'est laissé au hasard.



Bien plus q'un simple "pet shop"



Votre Animalerie Dauphin est un endroit propre et attrayant, où les gens qui ont à cœur la vie de leurs petits compagnons peuvent obtenir les conseils et les renseignements dont ils ont besoin.

Faites plaisir à vos enfants durant la période des fêtes et amenez les visiter Animalerie Dauphin, ils seront enchantés de cette visite.

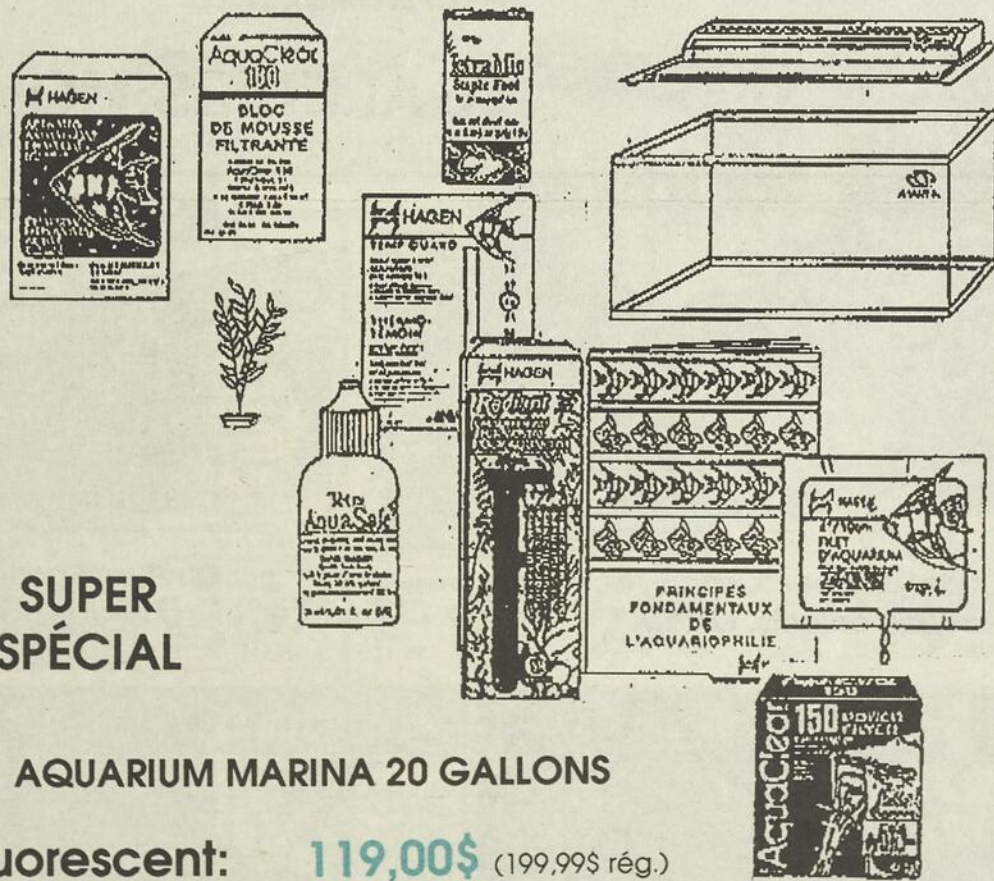
Et pour ceux qui ont la «bosse des affaires» votre visite pourrait être l'occasion pour vous de devenir membre du Réseau Animalerie Dauphin, en effet les dirigeants d'Animalerie Dauphin sont toujours à la recherche du franchisé qui deviendra propriétaire de ce magasin.

Pour information: appeler à charge renversée au (514) 651-1303 (Jean Picard ou Rénald Sabourin).

# Animalerie DAUPHIN

LE NUMÉRO 1 DE L'ANIMALERIE AU QUÉBEC!

SPÉCIAL  
aux Galeries Montmagny  
248-4467

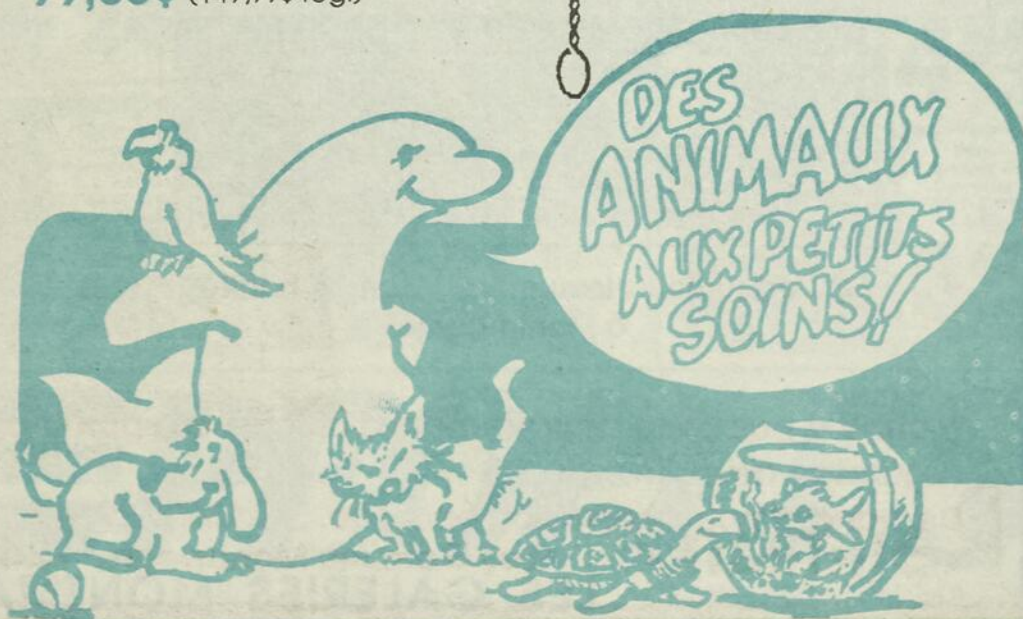


SUPER SPÉCIAL

AQUARIUM MARINA 20 GALLONS

Fluorescent: 119,00\$ (199,99\$ rég.)  
Incandescent: 99,00\$ (149,99\$ rég.)

ANIMALERIE DAUPHIN,  
VOTRE CONSEILLER AU  
QUÉBEC POUR LE SOIN  
ET L'ENTRETIEN DE  
PETITS ANIMAUX  
DOMESTIQUES





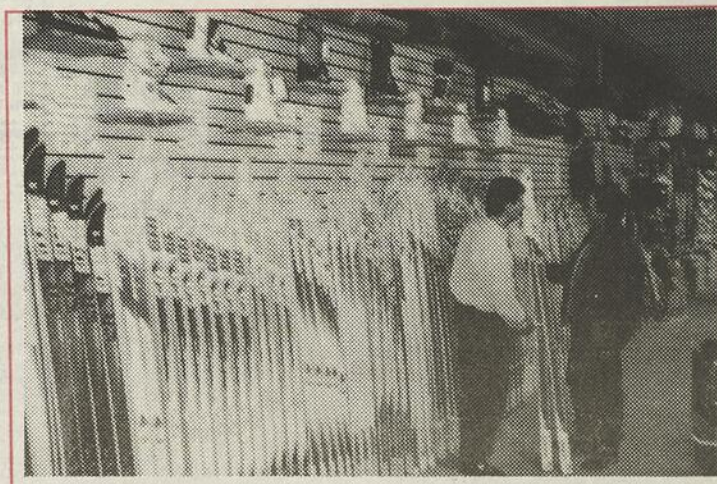
# QUÉBEC SPORTIF



*La première place!*



Vaste choix de vêtements sport, hommes, femmes, enfants, juniors.



Québec Sportif vous offre de tout pour le ski  
(affûtage, fartage et lubrification: 9,99\$)



On est toujours le numéro 1 dans le hockey  
à Montmagny



Du nouveau! Service de cordage de raquette.  
Apportez-nous votre raquette et elle sera  
prête la journée même

- N'oubliez pas notre département d'articles de sport usagés
- Aiguisage de patins
- Demandez notre passeport épargne, SKI AMI à 29,99\$
- Quelque soit le sport que vous pratiquiez Québec Sportif a ce qu'il vous faut
- Porte de service à l'arrière du centre d'achat

LES GALERIES MONTMAGNY - 248-1282



**Bizou**, vous offre ce magnifique ensemble de perles d'eau douce, collier 16" avec fermoir en argent fin, plaqué or, et boucles d'oreilles avec tige en or 10KT. Le tout offert dans une boîte-cadeau.

Pour **35\$** seulement  
 Profitez également de notre plan mise de côté

LES GALERIES MONTMAGNY

**Bizou**

BIJOUX ET ACCESSOIRES MODE

**IDÉES CADEAUX DES FÊTES**

DU 25 NOVEMBRE AU 24 DÉCEMBRE 1990

**Nintendo**

ÉPARGNEZ **\$30**

JUSQU'À 40% DE RABAIS Sur toutes les cassettes Nintendo en magasin!

Ensemble de jeu Nintendo  
 Comprendant pistolet, 2 manettes de jeu et cassette double de jeux: Mario Bros. et Duck Hunt.  
 Ord. 179.99  
**149.97** l'ens.

Cassette de jeu Super Mario Bros III  
 Ord. 79.99  
**74.97**

**Nintendo**

**ACHAT VEDETTE**

**Ens. de draps Turtles**  
 Ord. 11.99 **9.97** ch.

**Ens. de draps et douillette Ninja Turtles ou Barbie en boîte cadeau**  
 Ord. 29.99 **29.99** l'ens.

**Ens. de draps et douillette Barbie**  
 Ord. 79.99 **79.97** l'ens.

**Ens. de draps Barbie**  
 Ord. 27.77 **27.77** l'ens.

ÉPARGNEZ **\$7**

Musiques de Noël  
 Ord. 19.99  
**12.97** ch.

**LE PLUS GRAND CHOIX DE JOUETS EN VILLE**

grand toys

Pitous patrouilleurs  
 De braves amis qui se transforment en chiens méchants pour défendre leur petit maître.  
 Ord. 29.99 ch.  
**24.97** ch.

**Chocolats Sélection**  
 600 g.  
**4.99**

**Coupes Crystal d'Argues**  
 Paquets de 4  
 Ord. 21.99 l'ens.  
**14.97** l'ens.

ÉPARGNEZ **\$6**

Service à punch  
 26 mcx  
 Ord. 19.99  
**13.97** l'ens.

ÉPARGNEZ JUSQU'À **\$111**

Télécouleur 14" télécommandé avec convertisseur intégré  
 Ord. 399.99  
 Magnétoscope VHS  
 Ord. 359.99  
 AU CHOIX  
**288.88** ch.

**Cassettes vidéo de marques renommées**  
 Au choix: JVC, Memorex, Panasonic, etc.  
 Ord. 5.99 à 13.99 ch.  
**2/9.97**

**Piles Duracell ou Energizer**  
 Ord. 4.99 à 5.99  
**3.47** pqt

VISA ET MASTER CARD

N'OUBLIEZ PAS NOTRE PLAN DE MISE DE CÔTÉ

**PEOPLES**

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

GALERIES MONTMAGNY

# SPÉCIAUX avant Noël

## BATTERIES

*Gratuites* AVEC L'ACHAT  
DE TOUS JOUETS À BATTERIES  
DU 1<sup>ER</sup> AU 24 DÉCEMBRE

15%  
DE RABAIS

SUR TOUS LES  
OUTILS  
EN MAGASIN

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SEULEMENT  
1 SEUL COUPON PAR ACHAT

15%  
DE RABAIS

SUR TOUS LES  
ARTICLES  
DE CUISINE  
EN MAGASIN

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SEULEMENT  
1 SEUL COUPON PAR ACHAT

CHEZ

# MAXIMUM

**VOUS ÉCONOMISEZ AU MAXIMUM!**

LES GALERIES MONTMAGNY

248-8338

La direction et l'équipe du  
Supermarché Provigo remercient  
leur précieuse clientèle et  
profitent de l'occasion pour  
souhaiter à tous de  
**Joyeuses fêtes!**



LES SUPERMARCHÉS  
**provigo**

LES ENTREPRISES NORMAND ET MORIN

# GALERIES MONTMAGNY

## FESTIVAL DE NOËL



VENDREDI 30 NOVEMBRE

### JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR



SAMEDI 1 ET 8 DÉCEMBRE

### TIRAGE DE DINDES

11H00 - 13H00 - 15H00

SAMEDI, 15 DÉCEMBRE 15H00

## Le Rêve de Noël

Tu désires te mériter un de tes cadeaux de rêve!  
Il te suffit de remplir le coupon de participation et de  
le déposer dans la boîte à malle près de mon  
château aux Galeries Montmagny  
Tirage samedi, 15 décembre 15h00

Âge maximum: 12 ans  
Valeur maximum du prix:  
deux cents dollars (\$200.00)



Écris ton choix  
de cadeaux

1 \_\_\_\_\_

2 \_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Âge: \_\_\_\_\_

### Heures d'ouverture période des Fêtes

Ouvert tous les jours du 3 au 24 décembre 1990

- Lundi - Vendredi 9h30 - 21h00
- Tous les samedis de 9h00 à 17h00
- Dimanche 9-16-23 10h00 - 17h00

SORTIE CHEMIN DES POIRIER, AUTOROUTE 20